

**HIVER
WINTER
2022-2023**

PROGRAMME DES ANIMATIONS ACTIVITIES SCHEDULE

DU 6 MARS AU 7 AVRIL - FROM 6TH MARCH TO 7TH APRIL



DU 6 MARS AU 7 AVRIL - FROM 6TH MARCH TO 7TH APRIL

alpe*
huez



7^E DERBY DULOUP

PRIX DU MEILLEUR DÉGUISEMENT
DVA CONTEST

POUR CEUX QUI ONT LES GROGS!

SOIRÉE
CONCERT
PLACE MAURICE RAJON
REPAS TRAITEUR
ENTRÉE LIBRE

SAMEDI 11 MARS 2023

ALPE D'HUEZ • CLAVANS-EN-OISANS • FRENEY D'OISANS • OZ-EN-OISANS



INSCRIPTION
chronospheres.fr

06 79 84 73 96 – assopso38@gmail.com – Association des pisteurs de l'Oisans

UN SOUVENIR DE L'ALPE D'HUEZ ! A SOUVENIR FROM ALPE D'HUEZ !



Marie, de notre service Éditions, a travaillé avec l'illustratrice Géraldine à la création de visuels inédits dédiés à l'Alpe d'Huez. La petite dernière en date rend hommage aux fameux «œufs d'Huez» inaugurés en 1981 et démontés en 2022 pour laisser place à l'Huez Express. Ces illustrations se déclinent en posters, cartes postales, marques-pages et chaussettes à retrouver sur place à l'office de tourisme de l'Alpe d'Huez.

Marie from our publishing department worked in collaboration with Geraldine on creating new visuals dedicated to Alpe d'Huez. The latest one pays tribute to the famous «Huez eggs» inaugurated in 1981 and dismantled in 2022 to make way for the Huez Express. These illustrations are presented in posters, postcards, bookmarks and socks that can be found at the Alpe d'Huez tourist office.

SOMMAIRE / SUMMARY

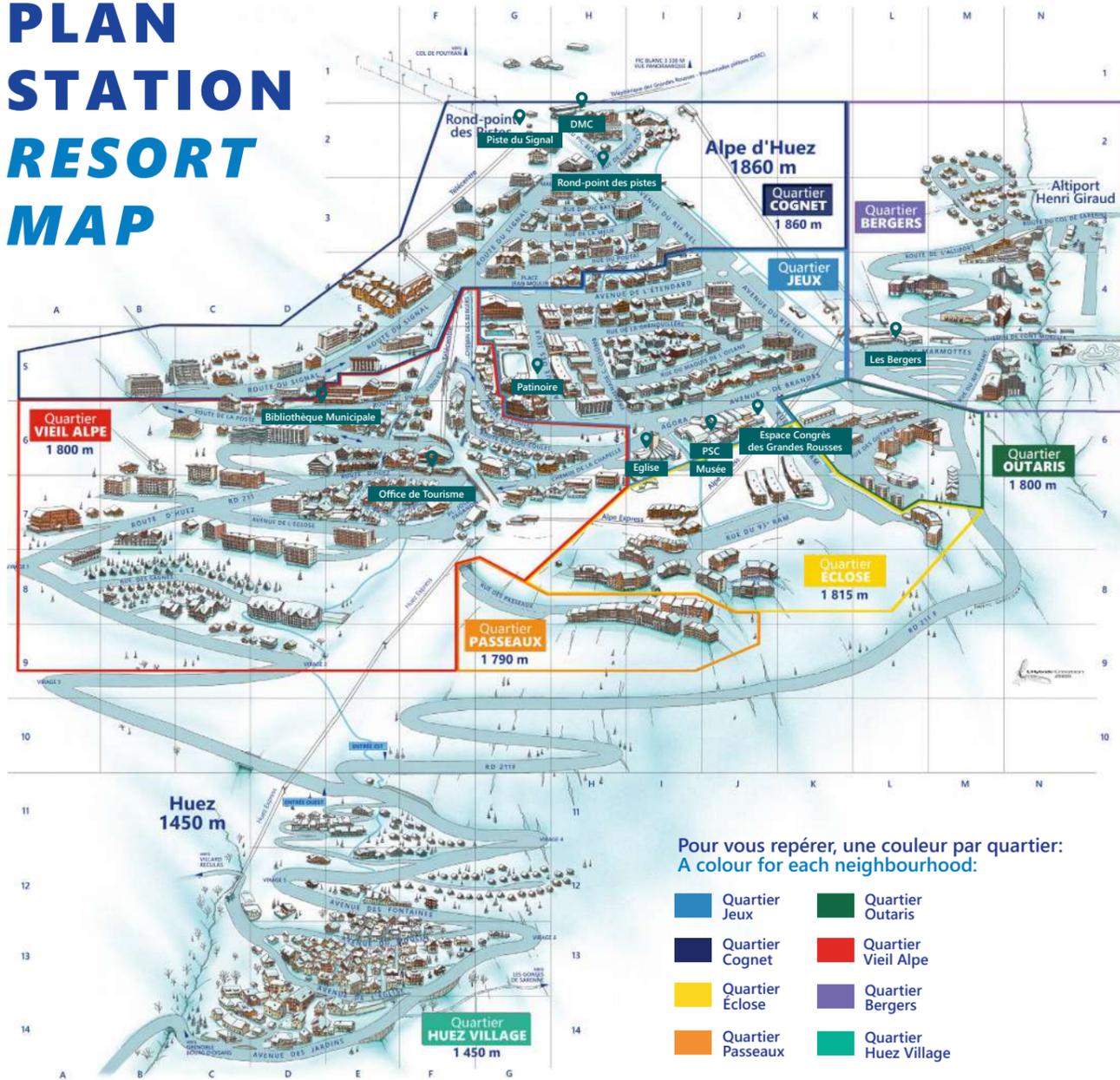
- | | |
|---|--|
| 4 Informations pratiques <i>Practical information</i> | 11 Nature et découverte <i>Nature and exploration</i> |
| 6 L'actualité <i>News</i> | 11 Nos plans B <i>Our plans B</i> |
| 8 Vos animations en un coup d'œil <i>Activities at a glance</i> | 12 L'agenda Culturel <i>Culture</i> |
| 9 Tomorrowland de retour pour une troisième édition <i>Tomorrowland back for a third edition</i> | 13 Zoom sur... La grotte de glace <i>Zoom sur... La grotte de glace</i> |
| 10 Sport <i>Sport</i> | 14 Faites vos jeux ! <i>Let's play !</i> |
| | 15 Les Temps forts de l'Hiver <i>Winter Highlights</i> |

Programme des animations sous réserve de modifications.

Crédits photos : Lionel Royet / OT Alpe d'Huez, Laurent Salino / OT Alpe d'Huez, Cyrille Quintard / OT Alpe d'Huez, Tomorrowland.
Crédits pictogrammes : Freepik
Création, conception : Office de Tourisme de l'Alpe d'Huez. Impression : Imprimerie du Pont de Claix. Février 2023.
Document non contractuel. Ne pas jeter sur la voie publique.



PLAN STATION RESORT MAP



LEGENDE KEY

- | | | |
|--------------------------|--|----------------------------|
| Rendez-vous Location | Âge Age | Réservation Reservation |
| Tarifs Prices | Téléphone Phone | Adresse mail Email |
| Site internet Website | Animations Famille Plus Activities Famille Plus | Horaires Time |

VOCABULAIRE VOCABULARY

- PSC** Palais des Sports et des Congrès
Sport and Convention Center
- NDN** Église Notre-Dame Des Neiges
Notre-Dames des Neiges Church
- DMC** Télécabine des Grandes Rousses
Cable Car

L'Alpe d'Huez,
une station
Famille Plus!
Alpe d'Huez, a
family resort!



Nos engagements / Our commitments

- 1 Un accueil personnalisé pour les familles.
A really warm and friendly welcome for visiting families.
- 2 Des animations adaptées pour tous les âges.
Entertainment and activities suitable for all ages.
- 3 Du plus petit au plus grand : à chacun son tarif.
Prices adapted for different age groups.
- 4 Des activités pour petits et grands, à vivre ensemble ou séparément.
Activities for all ages to enjoy individually or as a family.
- 5 Tous commerces et services sous la main.
Shops and amenities that are close by.
- 6 Des enfants choyés par nos professionnels.
Children are taken great care of by our professional staff.

RETROUVEZ-NOUS FIND US

OFFICE DE TOURISME ALPE D'HUEZ
ALPE D'HUEZ TOURIST OFFICE

- 51 route de la Poste 8h45 - 18h30
+33 (0)4 76 11 44 44 Wi-Fi gratuit
info@alpedhuez.com
www.alpedhuez.com

ALPE D'HUEZ, UNE STATION CONNUE ET RECONNUE
ALPE D'HUEZ, A WELL-KNOWN AND RECOGNIZED SKI RESORT



RÉSEAUX SOCIAUX / SOCIAL NETWORKS



NOS PARTENAIRES / OUR PARTNERS



L'ACTUALITÉ NEWS

Du nouveau dans la station !
New at the resort !

★ GRIGNOTTE LA MASCOTTE GRIGNOTTE

Elle est notre influenceuse STAR de l'Alpe d'Huez et possède même son propre compte instagram ! Vous la retrouverez aussi sous forme de peluche dès qu'une animation démarre.
She is the STAR influencer of Alpe d'Huez and even has her own Instagram account. You can also find her copy in a form of a plush stuffed toy whenever an activity starts.



Caliner Grignotte, c'est possible ! Nos animateurs l'auront toujours sur eux, alors si vous voulez lui faire un câlin, ils vous la prêteront bien volontiers. Elle a donc une vie réelle mais aussi une vie virtuelle sur les réseaux sociaux qu'elle partage généreusement avec vous.

It is possible to cuddle Grignotte! Our entertainers will always have her with them, so if you want to give her a hug, they will gladly let you do this. She has a real life but also a virtual life on the social networks that she generously shares with you.



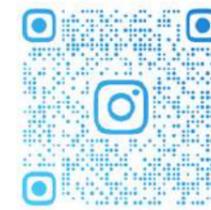
BEFORE DU JEUDI SOIR THE MAGICAL SHOP WINDOWS OF ALPE D'HUEZ

L'équipe d'animation vous propose un 5 à 7 tous les jeudis soir. C'est l'occasion de rencontrer du monde, découvrir des endroits de l'Alpe d'Huez autour d'une animation souvent virale !

Before Thursday evening entertainment :

The entertainment team proposes you a meeting from 5PM to 7PM every Thursday evening. It's an opportunity to meet people, discover places in Alpe d'Huez while enjoying viral activities !

BRIGADE DE LA BONNE HUMEUR ! HAPPY TEAM !



BBH_HAPPYTEAM.ALPEDHUEZ

Imprévisible, elle peut débarquer à tout moment...
Faites lui un sourire, un coucou, une petite danse de la joie, vous ne le regretterez pas, ils ont des cadeaux plein les bras.
*They are unpredictable and can arrive at any moment...
Give them a smile, say hello,
Feel free to make a little dance, they have arms full of gifts.*



Quand vous la voyez passer, c'est que la **bonne humeur n'est pas loin**. Parfois, ils vous défieront pour démontrer votre bonne humeur. Mais vous aussi vous pourrez la défier. L'idée est de passer **un bon moment ensemble** au hasard de vos vacances.

Elle est composée de 3 personnes, dont une qui filme toutes les actions de la brigade. Si vous ne voulez pas être filmés, n'hésitez pas à leur dire, ils ne considéreront pas que c'est de la mauvaise humeur !

Vous retrouvez toutes les actions de la brigade sur instagram.

*When you see it go by, it means that **the good mood is on its way**. Sometimes they will challenge you to show your good mood. But you can also challenge them. The idea is to **have a good time together** during your vacation. The team is composed of 3 people, including one who films all actions. If you don't want to be filmed, don't hesitate to tell them, they won't consider it as a bad mood.*

You can find all actions of the team on their Instagram page.



Ouvert tous les jours au Palais des Sports.
Open every day at the Sports and Convention Center.

★ LA TEAM INFLUENCEUR INFLUENCEUR TEAM

Accès libre interdit au plus de 18 ans !
Free access, forbidden to people over 18 years old!

À destination des **13/18ans** cet espace est dédié à **vos productions d'images et de vidéos** pour vos réseaux sociaux mais aussi pour ceux de Grignotte la Mascotte. Un espace où vous pourrez **faire vivre votre créativité**, en lien direct avec l'équipe d'animation qui pourra vous conseiller pour créer les plus belles images et booster vos comptes persos. L'équipe vous proposera également des scénarios pour faire vivre les comptes de Grignotte la mascotte !

Vous y trouverez tout le matériel du parfait influenceur : Une connexion wifi dédiée, un ordinateur, une Ring Light avec Trépied, un Kit Studio Photo avec Trépied d'Eclairage Réglable, une toile de Fond (vert, noir, blanc), un réflecteur pour photographie Vidéo, ... Rendez-vous tous les lundis à 17h au palais des sports pour rencontrer l'équipe d'animation qui vous donnera les missions réseaux sociaux de la semaine.

*This space is open to **13/18 years old** and dedicated to the **creation of photos and videos** for your social networks and also for those of Grignotte. A space **where you can bring your creativity to life** in direct contact with the entertainment team, which can advise you on how to create the most beautiful photos and boost your personal accounts.*

The team will also propose scenarios to bring to life the accounts of Grignotte ! You will find there all the materials to become a perfect influencer: A dedicated wifi connection, A computer, a Ring Light with Tripod, a Photo Studio Kit with Adjustable Lighting Tripod, a reflective backdrop (green, black, white) for video photography, ...

VOS ANIMATIONS EN UN COUP D'ŒIL ACTIVITIES AT A GLANCE

Les animations que nous vous proposons s'adressent à toutes et tous, venez y participer en famille. Venez vous y faire des amis et vous défier. Venez avec votre bonne humeur passer un moment inoubliable.

The activities that we offer are targeted at the largest possible audience, come and participate with your family. Come and make friends and challenge yourself. Come with your good mood to spend an unforgettable moment.

**TOUS LES
DIMANCHES**

**17h à 18h30
5 pm to 6:30 pm**

Pot d'accueil

★ **À la rencontre des Huizats**

Welcome drink

Meet the local people

Pour savoir tout ce que la station vous propose cette semaine et rencontrer les prestataires d'activités, rejoignez-nous dans une ambiance conviviale autour d'un verre que nous aurons le plaisir de vous offrir.

NOUVEAU : la recette de boisson chaude a changé, venez la découvrir !

Come and find out what the resort has to offer this week, get the details of various activities in a friendly atmosphere around a drink that we will be pleased to offer you. Bring your family with you!

NEW : We have reinvented the recipe for our hot drink so come along and try it out!

📍 Au chalet sur le parvis de l'Office de Tourisme / In the chalet in front of the Tourist Office

LUNDI 3 AVRIL

Garçon de Café



BEFORE DU JEUDI

Des starters de soirée à ne pas manquer !

Tous les jeudis entre 17h et 19h.

Dans un lieu accueillant, chaleureux et festif, nous vous invitons à venir jouer avec nous.

Before Thursday evening entertainment

Evening starters not to be missed! Every Thursday between 5PM and 7PM. In a welcoming, warm and fun place, we invite you to come and «play» with us.

Jeudi 9 mars

Before Ciné

📍 L'Agua.

245 Avenue des Jeux

Nous vous proposons de participer au Ciné Quizz. Les rouges affrontent les bleus pendant 2h de quizz : cinéma, musiques de films, répliques culte ... Saurez-vous reconnaître les références ? Venez en bleu ou en rouge ! Et si vous n'avez pas, nous vous fournirons de quoi rejoindre votre équipe.

We invite you to participate in the Ciné Quizz.

The red team faces the blue team during a 2 hour quiz: cinema, movie soundtracks, famous quotes...

Will you be able to recognize the references?

Come in blue or in red! And if you don't, we will give you something to join your team.

Jeudi 16 mars

Before du bon goût

📍 O'baroudeur 126 Pl. du Cogne, 38750 Huez

Venez participer au Blind Test du bon goût. Avez-vous les papilles absolues ? Saurez-vous reconnaître tous les ingrédients d'une «bouchée» préparée par les restaurateurs et traiteurs de l'Alpe ?

Come and participate in the Blind Eating Test. Do you have the perfect taste bud? Will you be able to recognize all the ingredients of a «bite» prepared by the caterers of the Alps?

**VENREDI 7 AVRIL AU
LUNDI 10 AVRIL**

22ème édition du Mundialito

Tournoi de Futsal.

Du foot de haut niveau à l'Alpe d'Huez avec cette compétition qui voit s'affronter d'anciens professionnels de renom et des amateurs avertis !

📍 Palais des Sports et des Congrès

**17H À 19H
5 PM TO 7 PM**

Jeudi 30 mars

Before Blind test party

📍 Palais des Sports

Dès votre entrée au palais il vous faudra choisir votre camp. Vous jouez pour les rouges ou pour les bleus ? puis trouvez un maximum de bonnes réponses au blind test musical pour faire gagner votre équipe.

Jeudi 6 avril

Before Buzz Party

📍 Free Ride café, avenue des jeux

L'idée est simple ! Venez avec votre bonne humeur et tous ensemble nous allons faire le BUZZ ! En ce début de printemps nous ferons le plus grand bouquet de fleurs humain ! Mais aussi une chorégraphie à faire tous ensemble en vue de la poster sur les réseaux sociaux. N'hésitez à venir habillés avec de belles couleurs vives !
The idea is simple ! Come with your good mood and all together we will make the BUZZ! In the beginning of this spring we will make the biggest bouquet of "human flowers"! But also a choreography to do all together to post on social media. Don't forget to come dressed in beautiful bright colors!

TOMORROWLAND DE RETOUR POUR UNE TROISIÈME ÉDITION TOMORROWLAND BACK FOR A THIRD EDITION

DU SAMEDI 18 AU SAMEDI 25 MARS / FROM SATURDAY, MARCH 18TH TO SATURDAY, MARCH 25TH

PALAIS DES SPORTS ET DES CONGRÈS

La troisième édition hivernale du festival Tomorrowland Winter, du 18 au 25 mars, accueille des sets de quelques-uns des artistes les plus légendaires de la musique électronique, notamment Afrojack, Alesso, Amber Broos, ANNA, Dimitri Vegas & Like Mike, Joris Voorn, Kölsch, Lost Frequencies, Mandy, Martin Garrix, Netsky et Ofenbach.

Tomorrowland Winter 2023 offrira aux festivaliers du monde entier les performances époustouflantes de plus de 100 des meilleurs DJs de la planète, de jour comme de nuit, pour les fans de musique électronique de tous genres et de tous les types. Avec ses huit magnifiques scènes installées sur les pistes et en cœur de station (également accessibles aux non-skieurs et aux piétons), Tomorrowland Winter offrira une expérience ultime où se combinent des vacances aux sports d'hiver et le meilleur du festival. Au programme du grand ski/snowboard, le must de la musique électronique, d'incroyables activités de plein air, une délicieuse gastronomie de montagne, le tout dans un paysage de montagne spectaculaire à des altitudes allant de 1800 à 3330 mètres. Cet hiver, Tomorrowland Winter dévoilera deux nouvelles scènes flambant neuves, l'une en plein cœur de la station de ski de l'Alpe d'Huez et l'autre au sommet des pistes.



The third edition of the Tomorrowland Winter festival from March 18 to March 25 features the sets from several most legendary performers of the electronic music such as Afrojack, Alesso, Amber Broos, ANNA, Dimitri Vegas & Like Mike, Joris Voorn, Kölsch, Lost Frequencies, Mandy, Martin Garrix, Netsky and Ofenbach.

Tomorrowland Winter 2023 will offer to festival-goers from around the world breathtaking performances by more than 100 of the world's best DJs. Fans of all genres and types of electronic music will party day and night. With its eight magnificent stages installed on the slopes and in the heart of the resort (accessible to both skiers and pedestrians), Tomorrowland Winter will offer the ultimate experience combining a winter sports vacation with the best electronic music of the festival. The program includes great skiing/snowboarding, the greatest tracks in electronic music, incredible outdoor activities, delicious mountain cuisine - everything around a spectacular mountain landscape at elevations ranging from 1800 to 3330 meters. This winter, Tomorrowland Winter festival will present two brand new stages, one in the heart of the Alpe d'Huez ski resort and the other - on top of the slopes.



Toutes les informations sur : www.tomorrowland.com

 [tomorrowlandwinter](https://www.instagram.com/tomorrowlandwinter)

SPORT SPORT

PALAIS DES SPORTS THE SPORT CENTER

- 70 avenue de Brandes
- Ouvert tous les jours / Open every day
- de 9h à 20h30 / from 9 am to 8:30 pm
- +33 (0)4 76 11 21 41

LES TOURNIS ET SOIRÉES TOURNAMENTS

| | |
|-------------------------------|---|
| Lundi Monday | 17h-20h / 5 pm - 8 pm Soirée Badminton Badminton evening |
| Mardi Tuesday | 18h-20h / 6 pm - 8 pm Tournoi de Badminton Badminton tournament |
| Mercredi Wednesday | 17h-20h / 5 pm - 8 pm Soirée Badminton et Volley Badminton and volley evening |
| Jeudi Thursday | 17h-20h / 5 pm - 8 pm Soirée Badminton Badminton evening |



Pour en savoir plus, procurez-vous le Guide du Palais des Sports, Patinoire, Piscines, Cinéma et Musée au Palais des Sports et à l'Office de Tourisme

The guides on activities in the Sports Center, Ice Rink, Swimming Pools, Cinema and Museum are available at the Sports Center and at the Tourist Office.

À LA PATINOIRE



LES MATCHS DE HOCKEY

Venez encourager les Yétis de l'Alpe !

- Patinoire
- 19h
- Accès libre

DIMANCHE 26 MARS
Alpe d'Huez - Toulon



JARDIN DE GLACE

Profitez du jardin de glace et ses modules ludiques à destination des enfants
Maintenu suivant les conditions météo.

- Tous les dimanches de 15h à 18h15
- Patinoire
- Tout public
- Gratuit avec la carte PREMIUM sinon voir les tarifs sur place
- +33 (0)4 76 11 21 16

DERBY DU LOUP

SAMEDI 11 MARS / SATURDAY, MARCH 11TH



Chaque hiver depuis 2015 se déroule l'ultime épreuve de l'Alpe d'Huez : le Derby du Loup. Avec un départ du sommet du Pic Blanc à 3 330 mètres d'altitude, les passionnés de glisse en tout genre sont chronométrés le long d'un parcours balisé pour l'occasion dans un itinéraire hors-piste de 1 500m de dénivelé ... Du pur bonheur !
The ultimate event in Alpe d'Huez, Le Derby du Loup, takes place every winter since 2015. With a departure from the summit of the Pic Blanc at the altitude of 3,330 meters, the enthusiasts of all kinds of skiing are timed along a course that is specially marked out for the occasion in the off-piste itinerary of 1,500m of difference in altitude ... Pure happiness!

SUPER SARENNE

SAMEDI 1 AVRIL / SATURDAY, APRIL 1ST



La SUPER SARENNE est un géant organisé à l'Alpe d'Huez. Des skieurs confirmés s'affronteront pour une première édition sur la mythique piste de Sarenne sur plus de 6 kilomètres.
Au programme : bonne humeur, compétition, dépassement de soi, et festivités.
Venez vous surpasser entre amis et n'oubliez pas votre déguisement !
À partir de 12 ans et avec un niveau confirmé. Ski et snowboard.
+33 (0)4 76 80 34 42
alpedhuezskiclub@gmail.com
inscriptions et tarifs : super-sarenne.fr

NATURE ET DÉCOUVERTE NATURE AND EXPLORATION

LES VISITES COMMENTÉES / GUIDED VISITS



Pic Blanc à 3330m

Du Mont Blanc au Mont Ventoux, des premiers contreforts du Massif Central au Mont Viso... C'est 1/5ème du territoire français qui s'offre par temps clair à votre regard depuis son sommet. Ce panorama à couper le souffle est classé 3 étoiles au Guide Michelin.

- Mardi 7, 14, 21, 28 mars et 4 avril
Jeudi 9, 16, 23 mars et 2 et 4 avril**
- De 10h30 à 12h30
- Tout public à partir de 5 ans
- Rendez-vous devant les caisses de la SATA (DMC 1800m) 20 minutes avant 10h30 pour achat des tickets
- Jusqu'à 71 ans : 23€50 + 2€ si pas de support carte avec accès grotte de glace compris.
- RDV caisse des remontées mécaniques (DMC) à 1800M (arrêt navette Rond point des pistes)
- +33 (0)4 76 11 21 74
- accueil.musee@mairie-alpedhuez.fr

C'est à vous de jouer !



SPOT À DÉCOUVRIR A PLACE TO DISCOVER

Le retrouverez-vous ? Can you find it ?



Si vous trouvez cet endroit, postez vos photos sur les réseaux sociaux et n'oubliez pas de nous mentionner pour que l'on puisse vous féliciter!
If you find this place, post your photos on social networks and don't forget to mention us so that we can congratulate you !

@alpedhuez

NOS PLANS B OUR PLANS B



**RARE !
RARE !**

En cas de mauvais temps, les deux salles de cinéma du Palais des Sports vous accueillent à partir de 14h. Retrouvez le programme à l'accueil de l'Office de Tourisme, au Palais des Sports, au cinéma ou sur le site internet : www.alpedhuez.com

In case of bad weather, the two movie halls of the Sports Center will welcome you from 2 PM. Find the program at the reception of the Tourist Office, at the Sports Center, at the cinema or on the website: www.alpedhuez.com

ESCAPE GAME UNPREDICTABLE !

L'Escape Game proposé par Le Palais des Sports et des Congrès de l'Alpe d'Huez. Vous y trouverez deux salles inédites conçues comme de véritables décors de cinéma. Votre mission sera de résoudre des énigmes par équipe de 2 à 6 personnes. Serez-vous capable de relever le défi en moins d'une heure ? La première la Ski Room vous plonge dans l'univers du fameux film « Les Bronzés font du ski ». Dans la seconde, vous avez rendez-vous avec une histoire vraie locale en plein cœur de la Seconde Guerre mondiale.
à partir de 23€/personne
Réservation : 06 08 57 28 05 / 04 76 11 21 41
Ouvert tous les jours

Another idea in case of a bad weather is the Escape Game proposed by the Alpe d'Huez Sports and Convention Center. You will find two new rooms designed as real movie sets. Your mission will be to solve puzzles in teams of 2 to 6 people. Will you be able to overcome the challenge in less than an hour? The first Ski Room immerses you into the world of the famous movie «Les Bronzés font du ski». In the second room, you experience a local true story in the heart of the Second World War.



L'AGENDA CULTUREL

CULTURE

AU MUSÉE D'HUEZ ET DE L'OISANS

LE SPECTACLE DE LA MONTAGNE

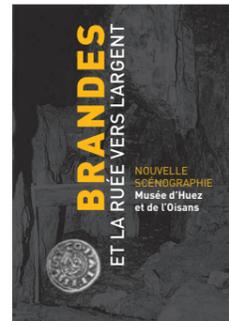
Nouvelle exposition
THE MOUNTAIN SHOW
New exhibition



Quatre cubes immersifs, historiques et thématiques retraçant le développement touristique et urbain de la station de l'Alpe d'Huez des années 20 à nos jours. Les enjeux environnementaux actuels sont également évoqués.
Learn some local facts with the four interactive, historical and thematic cubes retracing the touristic and urban development of Alpe d'Huez from the 1920s to the present day. Current environmental issues are also discussed.

BRANDES ET LA RUÉE VERS L'ARGENT

Nouvelle scénographie **BRANDES AND THE SILVER RUSH** New scenography



Les trois nouveaux espaces retracent l'histoire de la mine de Brandes du 12e au 14e siècle à travers différentes thématiques : techniques d'exploitation, le quotidien et les loisirs, l'habit religieux des civils de la communauté... À noter également, la présence de nouveaux objets sortis des collections du musée.
Three new spaces retrace the history of the Brandes mine from the 12th to the 14th century through different themes: mining techniques, daily life and leisure, the religious dress code of the community's civilians. There are also new objects on exhibit from the museum's collections.

LES CONCERTS DU JEUDI

CLASSICAL MUSIC CONCERT

- 📍 Eglise Notre-Dame des Neiges
- 🕒 18h15
- 💶 10€ / Réduit 5€ / -18 ans : gratuit / Carte premium : -50%
- ☎ +33 (0)4 76 80 97 05 / +33 (0)4 76 11 44 44



9 MARS

Philippe Ourselin et Vera Kurbatova

Orgue, violon, Rachmaninov, Bruhns, Vitali...

16 MARS

Baptiste-Florian Marle-Ouvrard et Anne Calloni

Orgue, Soprano, Mozart, Puccini, Improvisations...

30 MARS

Christian Bacheley

Orgue
Bach, Mascagni, Wagner...

COUP DE COEUR...

OUR FAVORITE...



LE FONDS MONTAGNE DE LA BIBLIOTHÈQUE

Retrouvez notre fonds Montagne à la bibliothèque de l'Alpe d'Huez. Plus de 160 ouvrages adulte et jeunesse, romans, BD, mangas autour de cette thématique.

A retrouver notamment la bande-dessinée de Jean-Marc Rochette, *Le loup* mais aussi *Le sommet des dieux* et le livre coulisse autour du film d'animation.

- 📍 Bibliothèque municipale, 57 route du Coulet
- 🕒 Ouverture lundi, mardi et vendredi de 15h à 18h30. Le mercredi de 13h30 à 18h30 et le samedi de 9h30 à 12h.
Open Monday, Tuesday and Friday from 3:00 pm to 6:30 pm. Wednesday from 1:30 pm to 6:30 pm and Saturday from 9:30 am to 12 am.

INFORMATIONS PRATIQUES ET RÉSERVATIONS

INFORMATION AND RESERVATIONS

Espace Beaux-Arts Anne Auvergne
et Musée d'Huez et de l'Oisans
1er étage du Palais des Sports
+33 (0)4 76 11 21 74

Bibliothèque Municipale
57 route du Coulet
+33 (0)4 76 79 57 69

LES VISITES COMMENTÉES

GUIDED VISITS

★ Église Notre-Dame-des Neiges Notre-Dame-des Neiges Church



- 🕒 Mercredi 8, 15, 22, 29 mars et 5 avril de 14h30 à 16h
- 💶 3€/pers si PREMIUM ou famille comprenant au moins 3 pers sinon 5€/pers
- 👤 Tout public à partir de 5 ans
- 📞 Réservation obligatoire
+33 (0)4 76 11 21 74

★ Musée d'Huez et de l'Oisans Museum of Huez and Oisans



- 🕒 Vendredi 10, 17, 24, 31 mars et 7 avril de 11h à 12h
- 💶 3€/pers si PREMIUM ou famille comprenant au moins 3 pers sinon 5€/pers
- 👤 Tout public à partir de 5 ans
- 📞 Réservation obligatoire

ZOOM SUR...

★ LA GROTTE DE GLACE



Depuis 26 ans, la grotte de glace de l'Alpe d'Huez, créée de manière artificielle à 2700 mètres d'altitude, revêt ses plus beaux atours sur **120 mètres de galerie**.

« C'est une grotte de neige artificielle que nous créons en début d'hiver. Nous la fabriquons avec les enneigeurs. Quand les 10 000 m3 de neige sont réunis, on la projette sur des boudins gonflables et on la laisse durcir. On finit par dégonfler ces boudins pour obtenir le gros œuvre de la grotte, les galeries, les salles et les igloos. Puis on fait venir des piocheurs et des pelleurs qui préparent les blocs pour la dizaine de sculpteurs qui officient ».

Pour Bernard Lambolez, guide de haute montagne et initiateur du projet, une semaine est donc nécessaire pour tout mettre en place.

Chaque année, les artistes travaillent la glace et la neige pour offrir au public **une trentaine de sculptures**. Après la Grèce antique, la mer, la guerre du feu, les Fables de la Fontaine, l'art abstrait, les Inuits, les Incas ... **cette saison place à l'Égypte Ancienne**.

*For 26 years, the Alpe d'Huez ice cave, created artificially at an altitude of 2,700 meters, has been dressed in its most beautiful finery over **120 meters of gallery**.*

'It is an artificial snow cave that we create at the beginning of each winter. We make it with the snow guns. When the 10,000 m3 of snow is collected, we project it onto inflatable tubes and let it harden. We end up deflating these tubes to obtain the main structure of the cave, the galleries, the rooms and the igloos. Then we bring in the pickers and shovelers who prepare the blocks for the ten or so sculptors who work there.' Bernard Lambolez, a high mountain guide and initiator of the project says one week is required to put everything in place.

*Each year, the artists work on the ice and snow to offer the public **about thirty sculptures**. Ice themes already enjoyed here in the past include ancient Greece, the sea, the quest for fire, the Fontaine Fables, abstract art, the Inuits and the Incas. **2023 will see ancient Egypt as its ice theme.***

INFOS PRATIQUES

USEFUL INFORMATION

- 🕒 Ouverte tous les jours jusqu'au 16 avril 2023
Open every day until April 16, 2023
- 📍 Située à 2700m d'altitude et accessible par le DMC des Grandes Rousses
Situated at 2700m altitude and accessible via the DMC lift at the Grandes Rousses
- 💶 Entrée adulte : 6 € / Entrée enfant (5-12 ans) : 5€
- ✉ grottedeglance@wanadoo.fr

FAITES VOS JEUX ! LET'S PLAY !



1



5



2



6



3



7



4



8

QUI SONT CES DJ ?

- Afrojack
- Ryan Marciano
Sunnery James
- Salvatore Ganacci
- Kölsch
- Charlotte de Witte
- Ofenbach
- Joris Voorn
- Steve Aoki

Solution : 1. Steve Aoki, 2. Ryan Marciano et Sunnery James, 3. Joris Voorn, 4. Salvatore Ganacci, 5. Afrojack, 6. Ofenbach, 7. Charlotte de Witte, 8. Kölsch

LES TEMPS FORTS DE L'ÉTÉ HIGHLIGHTS



ALPE D'HUZES
1e juin
1st June



THE CLIMB
17 juin
17th June



**LEPAPE MARMOTTE
GRANFONDO ALPES**
25 juin
25th June



MÉGAVALANCHE
3-9 juillet
3rd-9th July



CONVENTION FITNESS
13-16 juillet
13th-16th July



**FEEL GOOD LADIES
FESTIVAL**
14-16 juillet
14th-16th July



TRIATHLON ALPE D'HUEZ
24-28 juillet
24th-28th July



FÊTE DE L'AIR
5 août
5th August



GRIMPÉE DU SIGNAL
10 août
10th August



ALPE EXPRESS
12 août
12th August



PIC DE L'ALPE
13 août
13th August



ALPE 21
15 août
15th August



**CHAMPIONNAT DE
FRANCE D'ÉCHECS**
19-27 août
19th-27th August



HAUTE ROUTE
21-23 août
21st-23rd August



NATIONAL PÉTANQUE
25-27 août
25th-27th August

Téléchargez nos brochures en scannant les QR codes suivants
Scan the QR codes below to download the guides



Guide de bienvenue
Welcome guide



Guide des restaurants,
bars et discothèque
Restaurants, bars guide
and night club guide



Plan station
Resort Map



Horaires des navettes
gratuites
Free shuttles timetable



Guide des familles
Family guide



Guide du Palais des Sports,
Patinoire, Piscines, Cinéma
et Musée
Sports and Convention
Centre, Ice-rink,
Swimming-pools, Cinema
and Museum guide

COUPON RÉPONSE ANSWER COUPON

Écrivez-nous en quelques lignes ce qui vous ferait passer de meilleures vacances à l'Alpe d'Huez l'an prochain. Déposez votre coupon à l'accueil de l'Office de Tourisme. Les meilleures idées seront publiées dans notre prochaine édition !

Write us in a few lines what we could make to improve your vacation in Alpe d'Huez the next year. Drop off your coupon at the Tourist Office. The best ideas will be published in our next edition!



ALEXIS NESME
ENZO BERKATI • FABIEN DALMASSO
FABRIZIO PETROSSI
PAOLA ANTISTA • GABRIELE BAGNOLI
FRANÇOIS BOUCQ • STI
NICOLAS PETRIMAUX • CY
LOIC CLÉMENT • ANNE MONTEL
NICOLAS SIGNARBIEUX
ET BIEN D'AUTRES...

**DÉDICACES
ANIMATIONS
PROJECTIONS**

DU 7 AU 9 AVRIL 2023
**16^e FESTIVAL DE LA BD
DE L'ALPE D'HUEZ**

L'ÎLE AUX BULLES 2023

Plus d'infos sur www.alpedhuez.com



LE DAUPHINE
isère



alpe*huez

Glénat
www.glenat.com

esf
ALPE D'HUEZ

 **Quelle Histoire**



La fabrique du ski
manufacture française